

Főszerkesztő:
Dr. Olosz Lajos
Felelős szerkesztő:
Marizy Mihály
Lapkiadósnak a
CORVIN
Lapkiadó R. T.

DÉLI HIRLAP

A timiștorontali tör-
vénysek bej. sz. 83.
(Dos. No. 934/1938)
Alapította:
**Dr. VUCHETICH
ENDRE**
és **Dr. VÁRNAY
ELEMÉR**

Ziarul Comunității Maghiare din România ■ A Romániai Magyar Népközösség lapja

A szovjetorosz—lengyel diplomáciai viszony megszakításának okaival és jelentőségével foglalkozik a nemzetközi sajtó. Római jelentések szerint az ügynek meglepő következményei lehetnek.

A hirteterekről a tengely-védelem eredményességéről érkeztek jelentések. A keleti arcvonalon, a kubáni hídfőnél több szovjet támadást hártottak el a tengelycsapatok, Tuniziában pedig az arcvonal nyugati szakaszán utasították vissza, kemény küzdelemben, az angol—amerikai erők helyi jellegű támadó akcióit.

A szovjetorosz—lengyel ellentét

A szovjetorosz—lengyel diplomáciai kapcsolatok megszakításának világ-szerte rendkívül élénk visszhangja van. A nemzetközi sajtó behatóan foglalkozik a szakítás közvetlen előzményeivel is; a vélemények egyöntetűeknek látszanak abban a vonatkozásban, hogy az ellentétek kirobantására a katyni tömegsír megvizsgálására irányuló lengyel lépés vezetett. E lépés helyességét — vagy időszükségét ugyan bizonyos körök kétségbevonják, tény azonban, hogy angol-szász részről is erős tábora van Sikorski-nak, különösen Amerikában. Hivatalos állásfoglalás ebben a rendkívül kényes kérdésben sem angol, sem amerikai részről még nem történt, figyelemreméltó azonban az a Londonból származó svéd lapértésülés, hogy a Szovjet-szövetség lengyel emigráns-kormányhoz intézett jegyzékéről előzetesen sem Nagy-britannia, sem az Egyesült Államok kormányát nem tájékoztatta. Ugyanakkor London — a DNB amszterdami jelentése szerint — megerősítette azokat a híreket, hogy a szovjetorosz—lengyel kapcsolatokban beállott fordulat miatt az angol kormány azonnal tárgyalásokat kezdett az Egyesült Államok kormányával. Az angolszász szövetségesek állásfoglalása elé a legnagyobb érdeklődéssel tekint a közvélemény, annál is inkább, mert a lengyel kérdéssel párhuzamos más kelet-európai területi kérdések tekintetében is ismeretesek a Szovjet elgondolásai s a lengyelek ügyében megnyilatkozó angol—amerikai álláspont ebben a vonatkozásban is messze-mennyi következtetésekre adhat alkalmat.

Róma

Olasz részről mindenekelőtt annak megállapítását tartják szükségesnek, hogy a szovjetorosz—lengyel viszony kiéleződése a katyni tömeggyilkosság első politikai következménye. Olasz politikai körök szerint joggal feltételezhető, hogy a diplomáciai kapcsolatok megszakítása csak nyitánya a következő eseményeknek és újabb meglepetések várhatók. A Popolo di Roma című olasz lap a Rador hírügynökség által is idézett cikkében azt írja, hogy „a Kreml vezetői nagy zavarba hozhatják volna Sikorski tábornokot, ha elfogadták volna a nemzetközi Vöröskereszt vizsgálátát a katyni erdőben felfedezett holttestek személyazonosságának megállapítása ügyében. Ez azonban politikailag nagyon kifogástalan és szabályos eljárás lett volna. A Kreml ezzel szemben a méltatlankodás kényelmesebb álláspontjára helyezkedett, tudván, hogy a tömegsír megvizsgálása kedvezőtlen eredménnyel járhat számára”.

A diplomáciai szakítás Moszkva és a London oltalma alatt működő lengyel kormány között — a Popolo di Roma szerint nyilvánvalóan nem oly tény, mely alkalmas az angol-szovjet szövetség szorosabbra fűzésére. Anglia vár-

Angol-amerikai tárgyalások indultak a szovjet—lengyel szakítás nyomán

Kommunista-ellenes beszédet tartott a portugál miniszterelnök

Keleten még tart a viszonylagos szünet, Tuniziában erősen tevékeny a tengely légi hadereje

ható állásfoglalásáról az olasz lap így vélekedik: „Anglia most vagy védelmére veszi Sikorski tábornokot és ezzel súlyosan kompromitálja a Szovjet-szövetséggel való kapcsolatát, vagy tudomásul veszi Moszkva döntését és ilyenformán a Szovjet kénye-kedvére bizza a lengyeleket”.

Berlin

A német sajtó, mely bő részletességgel járta a világ közleménye elé a katyni leletről érkező tudósításokat és közleményeket, a legnagyobb figyelemben részesíti a katyni eset politikai fejleményeit. A tegnapi német lapok hivatalos nyilatkozatot is közölnek, mely a szovjetorosz—lengyel diplomáciai kapcsolatok megszakítása alkalmából a Wilhelmstrassen hangzott el s melyben a német külügyminisztérium szóvivője Berlin álláspontját ismertette. A hivatalos német nyilatkozat szerint a moszkvai lengyel nagykövetség eltávolításával Sztalin egy kellemetlen kérdésközponttól akarja megszabadulni, aki nemcsak a katyni lelet ügyében tudakozódhatott, hanem felvethette volna azt a kérdést is, mi lett azzal a másfélmillió lengyelrel, akik a szovjet uralom alatt fogságba kerültek és eltűntek. A Wilhelmstrasse szóvivője szerint a német kézen levő hatszáz ezer lengyel hadifogoly mind életben van, Berlin azonban azt kérdezi Sztalintól: hol van az a másfélmillió lengyel katona és polgári személy, akik az oroszok kezébe kerültek?

A továbbiakban a hivatalos német nyilatkozat hangoztatja, hogy a szovjetorosz—lengyel kapcsolatok megszakításával Sztalin ki akar kapcsolni bármily eselleges vitát a Szovjetunió nyugati határainak vonatkozásán s egyben elejét akarja venni annak is, hogy a kelet-európai területi kérdések tárgyában az amerikaiakkal vagy angolokkal tárgyalnia kelljen. Molotov jegyzékének arra az állítására, hogy Németországnak és a Sikorski-kormányának közös terve volt a szovjet büntényekre való hivatkozás révén a propaganda-hirverés Moszk-

va ellen, Berlinben azt válaszolják, hogy ez az állítás teljes képtelenség. Az erre való hivatkozás csak ürügy volt a szakításra. Az ugynevezett lengyel emigráns-kormány el kellett távolítania Moszkvának s lehetséges, hogy már megtörténtek az előkészületek egy bolsevista lengyel-kormány felállítására. Befejezésül a hivatalos berlini nyilatkozat emlékeztet arra, hogy Anglia „legkedvesebb szövetségese” a Lengyelországiért indított háborút, majd utal arra az ismert német véleményre is, hogy a Szovjettel való szövetség kedvéért London és Washington most kénytelen sorsukra hagyni a lengyeleket.

A zsidó-kérdés

Másodrendű kérdésként ugyan, de egyre gyakrabban szerepel amerikai nyilatkozatokban és hirmagyarzatokban is a zsidó-kérdés. Legutóbb Wallace, az Egyesült Államok délamerikai körúton járt alelnöke nyilatkozott Peru fővárosában a zsidó-kérdésről. Wallace — a német távirati iroda, a DNB buenosairesi jelentése szerint — kijelentette, „hiszi, hogy a jövőben a szövetségesek megfelelő oltalmat fognak nyújtani a zsidóknak”. A perui újságírók erre azt kérdezték, mennyiben van ennek az elvi állásfoglalásnak gyakorlati jelentősége, például szó van-e zsidó állam megalapításáról? Wallace azt válaszolta, hogy mindezek még nem találták meg az ennek a kérdésnek a megoldásához vezető utat. Egy másik DNB-jelentés — Antakjából származó értesülések alapján — arról számolt be, hogy az észak-amerikai kongresszus körében egyre gyakrabban követelik, hogy az angolszász szövetségesek legközelebbi közös értekezletén tegyenek már valamit a zsidókért. A palesztinai zsidó lapokból kitűnik, hogy legalább annyit várnak, hogy Afrikának a szövetségesek által megszállt részein ideiglenes oltalmat nyújtsanak a zsidóknak. Ezenkívül legutóbb a semleges államokat újból felhívták, fogadják be az emigrált zsidókat és ne utasítsák el őket, mint eddig.

A politikai arcvonal

London és Washington tudta nékiüt küldte el jegyzékét Moszkva a lengyel emigráns kormányhoz

Amszterdam. (DNB). A Reuter brit hírügynökség hivatalos helyéről származó értesülés alapján közölte, hogy az angol kormány, tekintettel a szovjetorosz—lengyel kapcsolatok alakulására, tárgyalásokat kezdett az Egyesült Államok kormányával.

Stockholm. (DNB). Londonban tegnap hivatalosan közölték, hogy sem az angol, sem pedig az amerikai kormányt előzetesen nem értesítették a len-

Vatikáni körök a katyni leletről

Róma. (Rador). A rémet távirati iroda jelenti: A Vatikánhoz közelálló körökben a katyni erdőben levő tömegsír felfedezése keltezte benyomást a következőkben összegezték:

gyel emigráns kormányhoz intézett szovjet jegyzékről.

Stockholm. A moszkvai lengyel nagykövet és a követségnek mintegy 100 tagu személyzete azonnal elhagyja Moszkvát, mihelyt a szovjet-kormány a szükséges szállító eszközöket rendelkezésre bocsátja. Hogy ki veszi át Moszkvában a lengyel érdekek képviselőit, arra vonatkozólag még nem történt döntés.

A lelet borzalmas, valósággal szörnyűsége; minden emberi elképzelést felültrul. A katyni felfedezés újabb bizonyítéka annak, hogy Szovjetországnak az Istenben való hit és a keresztény kultúra ilos és

A zsidók állandó otthonaként azonban továbbra is csupán Palesztina jöhet szóba. Más jeruzsálemi jelentések — melyeket szintén ismertett a DNB — arról adtak hírt, hogy Schertok, a jeruzsálemi zsidó hírszolgálati iroda politikai igazgatója egy newyorki gyűléseken terjesztett elő a zsidók és arabok együttműködéséről. Együttal annak a tiltó intézkedéseket magában foglaló „fehér könyv”-nek hatálytalanságát kérte, mely korlátozza a zsidók palesztinai bevándorlását. Jelentés érkezett arról is, hogy Dél-Afrikában az ott letelepedett zsidók népszavazást rendeztek a palesztinai „fehér könyv” ellen s egyben rámutattak arra, hogy a zsidók oltalmáig addig a „hallgatás falába” ütköztek a szövetségeseknél s ez a tény csak növeli a zsidók helyzetének bizonytalanságát.

Sündermann nyilatkozata

Tengely-részről a zsidó-kérdést legutóbb Sündermann helyettes birodalmi sajtófőnök tette szóba Berlinben. Sündermann a külföldi újságírók előtt kijelentette, hogy a zsidó-kérdés foglalkoztatni kezdi az angolszász államokat is. Három újabb hirmagyarzatot ismertette kiemelve a canterbury érseknek azt a kijelentését, hogy „igenis van zsidó-kérdés és azt nem lehet azzal megoldani hogy egyszerűen figyelmen kívül hagyják”. Sündermann egyébként gazdag sajtó-anyagot bocsátott a külföldi újságírók rendelkezésére annak az ismert német tételnek bizonyítására, mely szerint a háború kirobantásában és a polgári lakosság ellen intézett megfélemlítő légi támadások előkészítésében pontosan kimutatható a zsidó befolyás. A helyettes német sajtófőnök nyilatkozata befejezésül — melyet a Rador berlini jelentése ismertett — hangoztatta, hogy német részről is érdeklődést keltett az a tény, hogy a zsidó-kérdéssel az ellenséges táborban is foglalkozni kezdenek. Ez a kérdés, — mint mondtam — az egész emberiséget érdekli és egy szép napon nemzetközi alapon kell megoldani. (—r)

hogy ott bármily bűn és szörnyűség lehetséges.

EGY TÖRÖK LAP LONDON MAGATARTASÁT KIFOGASOLJA

Ankara. (Stefani). A Vakit című török lap szerint nem fér kétség ahhoz, hogy a katyni tömegmészárlásért a Szovjet felelős.

A török lap egyébként annak a véleménynek ad kifejezést, hogy Londonnak egy ily súlyos és kényes esetben egészen más kép kellett volna viselkednie és a maga részéről is a nemzetközi Vöröskereszthez kellett volna fordulnia, tüzetes vizsgálat megindítása céljából.

SPANYOL VISSZHANG

Madrid. (Stefani). A Szovjetunió és a lengyel emigráns-kormány diplomáciai kap-

esolatsának megzakítása madridi politikai körök véleménye szerint okulásul szolgálhat és tanulási alapján Moszkva szövetségesének számot kell vetniük azzal, mennyire veszi komolyan Sztalin a barátsági és szövetségi szerződéseket. Ezek — min! Madridban mondják — csak eszközök számára a

Benes ismét jelentkezik...

Sto c k h o l m. (Stefani). Az orosz-lengyel diplomáciai incidens — a Londonból származó újabb értesülések szerint — egyre nagyobb arányokat ölt. Egyes londoni körök úgy vélik, hogy a mostani helyzetből csak egy kivetető út van: új lengyel kormány azonnali felállítására, mely kormány hajlandó lenne a Szovetszövetséggel való kapcsolatait újrafelvételére és „a területi kérdésekben tárgyilagossá és a valósághoz közelállóbb szempontok alapján egyezményt kötne Moszkvával”.

Londoni politikai körök egyébként egyik fél javára nem foglaltak nyíltan állást. Tartózkodó magatartásukat azgal indokolják hogy nem akarják az éppen eléggé feszült helyzetet súlyosbítani. Mindazonáltal úgy látszik, hogy Nagybritannia inkább a Szovjet felé hajlik, annak az elvnek az alapján, hogy mindig az erősebbnek van igaza.

Érdekes, hogy a szovjetorosz-lengyel ellentét kiérettetésének előestéjén Benes, az ugynevezett cseh-szlovák emigráns kormány elnöke a londoni rádióban kijelentette, hogy „Csehszlovákia

világ bosevizálására vonatkozó álmának megvalósítására.

Moszkva lépését — spanyol felfogás szerint is — az a tény idézte elő, hogy Sikorski tábornok elhatározta, hogy leleplezi a lengyel tiszteknek a katyni erdőben történt tömeges legyilkolását.

teljes bizalommal viseltetik az Öroszország és Nagybritannia között fennálló teljes szolidaritás és megegyezés iránt.”

A SZLOVÁK-CSEH HAZASSÁG EGYIK SÖTÉT FEJEZETE

Pozsony. A „Gardista” című lap szenzációs leleplezéseket közöl Stefanik tábornok, az 1919-ben megalakult csehszlovák köztársaság első hadügyminiszterének tragikus haláláról. Annak idején Stefanik tábornok Olaszországból repülőgépen sietett haza, de a repülőgép

Pavelits horvát államiőrségi látogatása a német vezéri főhadiszálláson

Zágráb. A horvát lapok vezető helyen számolnak be Pavelits Ante dr. horvát államfőnek a német vezéri főhadiszálláson tett látogatásáról és Hitler német vezérrel folytatott tanácskozásáról.

A megbeszélések a bosevizms és ennek angol-amerikai plutokrata szövetségesei elleni közös harcra, valamint az általános hattonai és politikai helyzetre vonatkoztak.

A szíves egyetértés és barátság jegyében lefolyt tárgyalásokon a horvát államfő kifejezésre juttatta azt az elhatározását, hogy

Pozsony közelében lezuhant és utasa a személyzettel együtt szörnyethalt. A szlovák lap szerint most bizonyítékokat találtak arra, hogy nem szerencsétlenség történt, hanem a repülőgépet cseh legionisták leütötték. Benes és Stefanik között ugyanis súlyos ellentétek voltak. Stefanik Benessel ellentétben tudni sem akart arról, hogy az új állam barátokozzék a bosevistákkal, ezenkívül pedig Szlovákia számára a közlárásaság beüli széleskörű önkormányzatot követelt. Benes attól tartott, hogy Stefanik nagy nehézségeket fog okozni és azért elhatározta, hogy eltételei láb alól. Cseh legionistákat küldött Pozsony közelébe, akiknek az volt a feladata, hogy Stefanik repülőgépét lelőjék. A legionisták feladatuknak kitűnően megfeleltek. A szlovák kormány elhatározta, hogy a „Gardista” leleplezései ügyében vizsgálatot indít.

Horvátország minden körülmények között megvédi függetlenségét és szabadságát s minden erejét latbaveti a háromhatalmi szerződés államai győzelmének biztosítására.

A megbeszélésen jelen volt Ribbentrop német és Budak dr. horvát külügyminiszter, Kcitel vezértábornagy, a német véderő főparancsnokságának főnöke és a horvát vezérkar főnöke, valamint a belgrádi német követ és a berlini horvát ügyvivő.

Portugália érdekelt fél a jelenlegi háboru kimenetelében — jelentette ki Salazar miniszterelnök

Lisszabon. (DNB). Salazar portugál miniszterelnök, kormányelnöki működésének tizenötödik évfordulója alkalmából rádióbeszédrel fordult a portugál néphez és a belpolitikai helyzet ismertetése után a külpolitikai kérdésekről szólt. Reámutatót arra, hogy Portugália semlegessége bizonyos előfeltételekhez van kötve, mert mindennek felette áll a nemzet hite és az ország érdeke. Nem szabad megfélekedni a mai háboru során a barátságos országokkal való viszonyról és az Angliával való szövetségéről sem. Portugália a szövetség mellett a komoly és nehéz időkben ismét állást foglalt. Az ország helyzete ma nehéz, mert olyan nemzetek is belekeveredtek a háboruba, amelyeket Portugáliához szoros baráti kötelek fűz, mint Nagybritannia és Brazília. Portugáliának sikerült minden nehézség ellenére fenntartania semlegességét és leküzdöt-

te azokat az akadályokat, amelyek az országnak értékes külpolitikai összeköttetéseit esetleg veszélyeztethetnék. Igen fontos a szomszédos Spanyolországgal való jó kapcsolata is. Ha Portugália távol áll is a háboru veszélyétől — folytatta Salazar miniszterelnök — azért közelről érdekelt fél. Azok az országok, amelyek közvetlenül nem harcolnak, bizonyos mértékben szintén háboruban állanak. Ezek az országok új rendet várnak, mely a háboru kimenetelétől függ és amelyben Portugália is érdekelt. Két alapelvűl indul ki ez a törekvés: a rendből és a nemzetközi együttműködésből.

Ezután reámutatót a kommunizmus romboló veszélyére és hangoztatta, hogy nézete szerint a kommunizmus minden idők legnagyobb emberi problémája, vagyis alapvető jelentőségű kérdés. A kommunizmus komoly veszedelemt jelent mind a nyugati, mind a keleti keresztény civilizáció számára.

Salazar elnök beszéde végén komoly figyelmeztetéssel fordult a portugál néphez. A portugálok elkényeztetett emberek — mondotta — akiket nem készítettek elő kellőképpen azokra az állapotokra, amelyeket a háboru követel. A hadsereg, — amely a portugál forradalmat sikerre vezette, — a helyén van, de a portugál nemzetnek is kötelessége, hogy egységet és erőt mutasson. Egyesek azon vannak, hogy a nemzet egységét aláássák és olyan reményeket táplálnak, amelyeket sohasem lehet megvalósítani, mások pedig azzal mentegetőznek, hogy nem értenek egyet a kormány politikai felfogásával. A kormány azonban minden körülmények között teljesíteni fogja feladatát, Portugáliát más időkben is fenyegeték nagy európai háboruk, most azonban nem lehet a kormányt avval vádolni, hogy a kötelességet nem teljesítette.

Jelentéseink a harcterekről

Kemény harcokban visszavert helyi támadások Tuniziában

Berlin. A német vezéri főhadiszállás legújabb jelentése szerint a keleti harcokban a kubáni hídfőnél a bosevisták számos támadását visszaverték. A légi erő hatásosan működött közre. A keleti harcok többi szakaszán csupán helyi jelentőségű harci cselekmények voltak.

A keleti harcok déli szakasza fölött április 27-én 44 bosevista repülőgépet lőttek le. Ezek közül 7 gépet a szlovák és 6 gépet a horvát vadászok lőttek le. 8 német gép nem tért vissza.

Tuniziában a nyugati arcvonal egyes szakaszain az ellenség helyi támadásokat kezdett amelyeket a tengelyi csapatok kemény harcokban visszavertek.

Az elmúlt napok súlyos harcaiban egy motorkerékpáros lövészszázalój Drewes őrnagy, a Vaskereszt lovagkeresztjével kitüntetett parancsnok vezetésével újlag kitüntette magát.

Harci és közelharc repülőgépkötélékek a harcokban szintén beavatkoztak és az ellenség készenléti állásait, valamint ellenséges oszlopokat támadtak meg. Bone és Philippeville kikötőjét újból bombázták.

A TUNIZIAI HARC

Róma. (Rador). A tengelycsapatok tuniziai hősiességük magatartásának bizonyítékát adta az angol-amerikai főhadiszállás szóvivőjének kijelentése, amely szerint az ott folyó harc „véres, elke-

redett és vad”. A nyilatkozatot a Reuters brit hírszolgálati ügynökség továbbította.

SZOVJET CSAPATOK ERKEZTEK GIBRALTÁRBA

La Linea. (Rador). A német távirati

Csungking-Kina megsegítésének kérdése

Amszterdam. (DNB). Az amerikai Christian Science Monitor című folyóirat csungkingi tudósítója tollából cikket közöl:

Az amerikai lap cikke megállapítja, hogy ha a szövetségesek továbbra is elhanyagolják a csendes-óceáni háborút, akkor később nemcsak Japánnal, hanem az egyre erősödő csungkinginai hadsereggel is szembe kell szállniuk.

A tudósító sürgeti, hogy Csungkingba küldjenek hadianyagot, hogy Csangkajsek Kínája legalább jelenlegi állományát megtarthassa. Jó lenne, ha az Észak-Afrikába irányuló hadianyag egy része Csungkingba kerülne — írja végül az amerikai újságíró.

ELSÜLLYESZTETT AMERIKAI HAJÓ

Genf. (Rador). Washingtonból érkezett hír beismeri, hogy az Atlanti-óceán északi részén egy közepes nagyságú amerikai kereskedelmi hajó március hónap közepén ellenséges hadicselekmény következtében elsüllyedt. A le-

iroda jelenti: Nagy feltűnést keltett az a tény, hogy Gibraltárba egy szovjet csapat-egység érkezett. A szovjet csapatok táborát fölött a vörös lobogó leng, a sarló és kalapács jelvényével.

génység megmenekült tagjai Newyorkban szálltak partra.

AMERIKA HAJÓTERVESZTESÉGE

Lisszabon. (DNB). Az amerikai rádióállomások az Egyesült Államok haditengerészeti minisztériumának közleménye alapján jelentették, hogy az USA a múlt év folyamán egy millióval többet vesztett, mint az épült új hajóter mennyisége.

A BURMAI ARCVONALON 1800 REPÜLŐGÉPET LŐTTEK LE

Tokió. (Rador). A tokiói rádió legutóbbi híradásában közölte, hogy a birmai arcvonalon lelt ellenséges repülőgépek száma elérte az 1800-at.

Tokió. (Stefani). Jelentik, hogy a 24-ik kínai hadseregcsoport zömét, amelyet a japán erők Honan-tartomány északi részében körülzártak, heves harc után nagyrészt megsemmisítették.

A csungkinginai egységek 3000 halottat és nagymennyiségű hadianyagot hagytak a harc színterén.

Május elsején az üzemekben dolgoznak

Bucarestből jelentik, hogy az idén május elsején a munka napján az üzemekben, vállalatokban dolgoznak. Rövid ünnepségeket tartanak az üzemekben és ezeknek keretében istentisztelet lesz az elesett katonáért. A kegyetes ünnepség után az egyes üzemekben az érdemes munkások és alkalmazottak között jutalmakat osztanak ki.



AZ OLASZ KIRÁLYNÉ HUSVÉTI AJÁNDEKA A FRONTARCOSOKNAK. (Róma). Az olasz királyné és császárné husvéti ajándékait az egyik római színházban osztották szét a frontarcosok és azok családjai között. A sok ajándék között tizenegy mázsa hus is volt, amelyet 800 csomagban adtak ki.

ÖRÖKSÖDÉSI ADÓ ELENGEDÉS. (Berlin). A birodalmi pénzügyminiszter közlése szerint a légi támadások halálos áldozatai után származó hagyatékok esetében az állam az örökösödési adóról lemond.

MAGYAR POLITIKUS HALÁLA

Láng Boldizsár báró, főrendiházi tag, az interparlamentáris konferencia magyar tagozatának elnöke, 69 éves korában Budapesten meghalt.

A SVÉD KULTUSZMINISZTER A FINN ALLAMPÖNÉL. (Helsinki). A svéd kultuszminiszter több képviselő kíséretében Helsinkibe érkezett. A svéd minisztert Ryti finn köztársasági elnök kihallgatáson fogadta.

MARCONI SZÜLETÉSNAPIJA. (Róma). Bolognában megülték Marconinak, a dróttalan táviratozás feltalálójának születésnapját. Az ünnepségen megjelentek a tudományos világ képviselői, a hatóságok és a család tagjai.

HADIROKKANT IGAZOLVÁNYT KAPNAK A BOMBÁZOTT OLASZ VÁROSOK. (Róma). Olaszországban május 9-én ült meg a hadsereg napját. Ezen a napon hadirokkant igazolványt kapnak mindazok az olaszországi városok, melyek az angol és amerikai repülőgépek bombázásai következtében emberéletben veszteségeket és anyagi károkat szenvedtek.

BIZTONSÁGBA HELYEZIK A VELENCEI MÜEMLEKEKET.

(Róma). Velence városa elhatározta, hogy értékes történelmi emlékeit és a városban levő egyéb művészeti alkotásokat megvédelmezi az esetleges bombatámadásokkal szemben. A Szent Márk-tér orszolánjait és négy aranylovát leszedték talapzataikról és azokat a Padova melletti Pragliaba szállították és bombabiztos légvédelmi óvóhelyeken helyezték el. A négy aranylovát 1204-ben Enrico Dandolo hozta Konstantinápolyból és azok azóta csak kétszer hagyták el Velencét. Először Napoleon francia császár vitette el azokat, másodsor pedig, az első világháboru idején, Rómában voltak. (Rador).

ISMERETLEN HALÁLT-OKOZÓ ESZKÖZ.

(Róma). A Popolo di Roma című olasz lap genovai távirati értesítése alapján arról ad hírt, hogy az angol repülőgépek legutóbbi légi támadásuk alkalmából, ismeretlen eszközt dobtak le, mely egy gyermek halálát okozta, öt gyermeket pedig súlyosan megsebesített.

Szűke tudósítás

az azur-partról

A Toulontól Nizzaig húzódó híres Riviera-szakasz szintelenre sápadva türi a tavaszi viharok ostromát, sokat magasztalt szépségének még nyomai is hiányoznak. Az azurpart nap nélkül cseppet sem emlékeztet nevére. A Liguri-tenger irányában hullámzó lejtők már ismét zöldelnek ugyan, a szélneműs sarokban már mézédas mimózákkal tarhas a levegő és minden kertben virít az ibolya, a pálmák levelei azonban még szárazon zörögnek, az oleander, ciprusz és a piniák lombzata még nem lehel friss gyantaszagot.

Fürdő- és üdülőhelyek idényen kívül minig sajátságos szomorú látványt nyújtanak. Elemük a pezsgő élet, a nyüzsgő embersokadalom, különben olyanok, mint a hadszínterű kiürített vezetél. Néhány nagyobb város kivételével ma az egész Riviera olyan, mint egy kihalt senki földje.

A legtöbb kertes ház kapuján fakult ódula szomorkodik: „Eladó!” — „Olcsón eladó!” — „Soha vissza nem térok alkalom!” A kis vikendházak a harminczobás luxurvillákig minden kapható, sőt akár egész Tudor-kastélyokhoz is „olcsó” pénzen hozzá lehet jutni. Ennek az olcsó pénznek természetesen jó pénznek kell lennie. Egyes kapuragaszkok egészen leplezetlenül ki is mondják: „Ha lehet devizáért vagy pedig cseré megfelelő földföldi ingatlan ellenében”.

Valamikor számtalan kiskereskedő vagy vállalkozó álma volt, hogy ezen a vilken panziót, szállodát, kavéházat, fodrászüzletet vagy divatszalon nyit. Akinek sikerült eddig eljutnia, az már biztosan rébe is érkezett. A pénz patakokban folyt. A külföldiek — és majdnem minden vendég külföldi volt — két kézzel szórták a fontot és a dollárt. És most? Az aranygyapjas birhák, melyek oly türelmesen engedték magukat nyírni, eltűntek — mondja egy híres fürdőszálloda igazgatója. A villák és szállodák kétharmadrésze angolok vagy nemzeti üzletemberek kezén volt. Ezek, néhány kivételt, egy-két már szinte benézültté vált öregget leszámítva, valamennyien elmenekültek. Ez a magyarán, hogy az egész azurpart mentén ezrekre rug a deszkával beszegezett ablaku villák száma. A pompás parkokat és virágoskerteket, csalán és gaz verte fel. A francia háztulajdonosok kertjeiben és azokon a földekben, ahol azelőtt az illatszeryárok szegfű- és rózsakültvényei virultak, most korai fűzélék-félék zöldelnek. Már a múlt évben kiderült, hogy a Riviera áldott klímája termeli a kontinens legízletesebb, legfinomabb fűzélékét. A franciák kezdik megérteni, hogy azok az idők, amikor a napra és az angolzász milliomosok utazási kedvére bizhattak magukat, végleg elmúltak. Ma már a munkanélküli paradicsom is munkára fanyalodott. (MN)

Még ma jelentse be mindenki tűzifa-szükségletét. Timișoara-Temesvárott egy a fakereskedőknél, mint pedig a városi közlelmzési szolgálat hivatalában folytatásban van a tűzifa-szükséglet bejelentése. A városi közlelmzési szolgálat utasítást kapott, hogy a város lakosságának összes tűzifa-szükségletét április 30-ig jelentse be az illetékes felsőbb hatóságoknak. Ezért felhívják a lakosságot, hogy ma, csütörtökön, mindenki jelentse be tűzifaigényét, ha eddig még nem jelentkezett.

Betegsége miatt öngyilkosságot követett el. Reiner Hubert 76 éves ghironou-ujgirodai lakos felakasztotta magát. Megállapították, hogy gyógyíthatatlan betegsége miatti elkeseredésében végzett önmoaával.

A jégellátás bizalmi kérdés!
Eppen ezért rendelését Aradon a **FLORA jéggyárnál!**
intézze el, mely a város szívében van és ott a nap minden órájában, késő estig ellátja. Csak így biztosíthatja jégszükségletét.
ARAD, Bulev. Regele Ferdinand 33 sz. Telefon 1141-1142 sz.

Április 30, péntek
R. kat.: Katalin
Protest.: Katalin
Ortodox.: Jakab pl.



Napkelte: 4 ó. 47 p.
Napny.: 19 ó. 9 p.
A nappal hossza: 14 óra és 22 perc.

A Déli Hírlap megjelenik mindennap a vasárnapokat és ünnepeket követő napok kivételével. Timișoara-temesvári szerkesztőség és kiadóhivatal: L. Piata Brătianu 3. Telefon: szerkesztőség 50-78, kiadóhivatal 28-10.

Aradon előfizetések, hirdetések és felszólalások Reclama hirdető-irodában, Metianu-utca 6. Telefon: 17-11.

GAZDASÁGI ÉS JOGI FIGYELŐNK e heti száma egy nappal később, tehát szombati kekezésű számban jelenik meg.

Május elsőjén két napra adnak kenyeret. A timișoara-temesvári városi közlelmzési szolgálat elrendelte, hogy a pékek május elsőjén két napra — szombatra és vasárnapra — árusítsanak kenyeret. A közönség május elsőjén délelőtt 10 óráig szerezheti be kétnapos kenyérszükségletét.

Borsó- és lencsetermés megóvása. A borsó- és lencsetermés megóvására szenszulfát kapható, kilója 175 lej, a gyárból. Előjegyzést a timișoara-temesvári földművelési szindikátus vesz át. A jelentkezők meg kell fizetni az anyag árát, az átvételkor pedig a szállítási költséget és bélyegilletéket.

Légvédelmi kihágás miatt megbüntetett aradiak. A légvédelmi zónaparancsnokság közli, hogy az április 19-én tartott légvédelmi gyakorlat alkalmával kihágás miatt a helyszínen egyenként 500 lej bírságra ítélték Waldner József, Engelhardt János, Steinbrecher János aradi és Petru Petru panatul nou-ujpanati lakosokat, egyenként 1000 lej bírságra Luci Wilhelm bodegatulajdonost, Salamon Mihály kereskedőt és Hacker Lipót aradi lakost. A zónaparancsnokság a közönség tudomására hozza, hogy visszases és esetén a büntetés 5000 lejtől 50.000 lejig és hat hónaptól két évi fogházig terjed.

Leesett a villamosról. Curta Gheorghe 47 éves timișoara-temesvári postatiszviselő a főposta épülete előtt lezuhant a villamosról s a tarkóján súlyosan megsérült. A mentők kórházba szállították.

Tájékoztató az aladi-nagynyedi ref. tanítóképző-intézetbe 1943-44-ik iskolai évre való felvételről. Az I—VIII. osztályal, nyilvánossági jog mellett működő aladi-nagynyedi ref. tanítóképző-intézetbe az 1943-44. iskolai évre csak a f. évi június vagy szeptember hónapjában tartandó felvételi vizsga alapján lehet felvételért folyamodni. Az I. osztály felvételi vizsgálatát f. évi június hó 1-én az V. osztályba szülő felvételi vizsgát folyó évi május hó 20-án és 31-én tartjuk. Felvételtől folyamodhatnak egészséges, jó zenei hallásu olyan keresztényen magyar felekezethez (ref. ág. h. ev. unit. és rom. kat.) tartozó tanulók, akik az elemi iskolának legalább IV. osztályát, illetve a középiskolák I—IV. osztályát sikerrel elvégezték és f. évi szeptember hó 1-én a 14-ik, illetve a 18-ik életévüket még nem töltik be. A felvételi vizsga írásbeli és szóbeli részből áll s a vizsga sikeréhez szükséges, hogy a vizsgázó vizsgái középjegy legalább 6-os fokozatú legyen. Minthogy a felvételtől tanulók száma korlátozott, azért célszerű már a júniusi vizsgaszakon vizsgára állani. Vizsgadíj az I. osztályban 600 lej, az V. osztályban 800 lej. A vizsgálatokra való folyamodványokat kérjük igazgatóságunkhoz (Aiad, jud. Alba) f. évi május hó 25-ig beküldeni a következő mellékletekkel felszerelve: születési bizonyítvány; állampolgársági bizonyítvány; keresztlévl; iskola bizonyítvány; ujraköltési bizonyítvány. Az V—VII. elemi osztályokból is csak az I. képző osztályba lehet felvételtől folyamodni. Igen jó tanulmányi előmenetel esetén miniszteri engedély kérhető a II. vagy III. képző oszt. való beiratkozásra, amit különbözeti vizsga ellenében engedélyezhet a minisztérium. A középiskolákból a II—III. és IV. osztályba jövő új tanulók a felvételi vizsga alól mentesek, ellenben kötelesek különbözeti vizsgát tenni hegedűjátékból, esetleg magyar nyelvből, ha nem magyar tannyelvű iskolából kéri a tanulót a felvételt. A szeptember havai felvételi vizsgálatok idejét aug. hó folyamán fogjuk közölni. A felvétellel kapcsolatos minden kérdésben érdeklődő levelekre bármikor készséggel felel az igazgatóság. Csefő Sándor, igazgató.

Felhívás a freidorfi cukorgyár répatermelőihez. Az Arad-bánati cukor-repatermelők szindikátusa ezúton értesíti a freidorfi cukorgyár termelőit, hogy a melasz átvételért a gyárnál jelentkezhetnek. A melasz ára 750 lej mázsánként és az kizárólag állati takarmányozásra használható fel.

Veszedeles betörőtársaságot leplezték le. A brasovi-brassói rendőrségnek sikerült elfogni Lazar Ion büntetett előéletű egyént. Lazarnek több cinkostársa volt, akikkel együtt követte el betöréseit. Az utóbbi hónapokban több ékszerésüzletet és szociumhelyt fosztottak ki, azonban magánlakásokba is betörték, amelyekből készpénzt és ruhaneműt vittek magukkal nagy mennyiségben. A cinkosok összefogása is folyamatban van.

Ketten ugrtak ki egymás után az emeleti ablakból. Timișoara-Temesvárott a belvárosi Scherter-féle épület egyik első emeleti ablakából fiatal nő ugrott ki az utcára s nyomban utána egy férfi is leugrott. Mint megállapították, az esetet heves szóváltás előzte meg. Hididis Mária 24 éves aradi leánynak, aki a timișoara-temesvári vasuti műhelynek munkásnője, udvarolt egy Farchescu Aurel nevű ghiroci-gyiroki férfi. Egy levél miatt most összeveszték, mire a leány kiugrott az ablakon. Farchescu meggondolás nélkül szintén leugrott az utcára. Ott a nőt, aki elterült a járdán, felkapta és visszavitte a lakásba. Hididis Mariát a mentők kórházba szállították. Utóbb megállapították, hogy csak jelentéktelen belső sérüléseket szenvedett. A férfi is csak könnyebben sérült meg.

Moly elleni megóvás átvesszünk mindenféle téli hoimit és szőmét
VLAD M. & Co. szlics-cég
ARAD, Catedralet-ter 12. TELEFON 16-11

SPORT

MUSVÉTI LABDARUGÓ-EREDMÉNYEK BUCURESTIBEN

Husvét két napján a pozsonyi S. K. Bratislava és szotiai Lewsky szerepelt Bucureștiben.

Első napon a pozsonyiak 3:1-re győztek az Unirea Tricolor ellen, az F. C. Craiova pedig 3:2-ös győzelmet aratott a Lewskyvel szemben. Előmérkőzésen a Juventus a Venust 2:1-re, a Rapid az UDR-t 4:3-ra verte meg.

A második napon a Bratislava a Venus-szal állt ki és ezen a mérkőzésen a szlovák csapat 3:2-re győzte le a volt bajnokcsapatot; a Lewsky 3:3-as eldöntetlen mérkőzést vívott a Rapiddal. UDR—F. C. Craiova 6:2, Sportul Studentesc—Unirea Tricolor 9:2.

A magyar válogatott keret: Tóth, Csikós — Szűcs, Szalai, Kispéter — Sárosi III, Perényi, Olajkár II, Lakat — Németh, Marosvári, Zsengeller, Szusza, Sárvári, Bodola, Tóth III, szerdán edzést tartott, amelyen azonban nem volt kétkapuz játék. Az edzés alól a keret tizenhetedik tagja, Polgár, felemmentést kapott Vághy szövetségi kapitánytól.

A német hólygatlétak már jó formában vannak. Egy vasárnap megtartott versenyen Boinghaus a súlylökésben 11.79, a diszkoszvetésben pedig 33.02 m-es dobással győzött. A távolugrásban Bester 507 cm-el, míg a 200 m-es futásban Schreier 29.8 idővel lett első.

A német Hott legutóbb hármas uszó győzelmet aratott. A 100 m-es gyorsuszásban 1:05, a 200 m-en 2:30.7 és a 100 m-es hátuszásban 1:16.7 idővel lett első. — Feltűnést keltő az ifjúsági Winkler Rudi 6:15-ös ideje a 400 m-es melluszásban

— Száritott zöldség. Timișoara-Temesvár város közlelmzési szolgálatától: A földművelésügyi minisztérium levelebe való száritott zöldséget bocsájt rendelkezésre az aradunou-ujaradi vasuti állomáson. Kilója 350 lej. A nagykereskedők, akik ebből az áruból vásárolni akarnak, jelentkezzenek a városi közlelmzési szolgálat hivatalában.

— Gyilkosság a táncmulatságon. A bansági Folia-Fólya községben táncmulatság alkalmával Opris Bujor 30 éves faulbeli legény kissé ittas állapotban odaugrott a tancosok sorához és azt megbontotta. Vermesan Petru 42 éves gazdálkodó rászóit, hogy ne zavarja a fiataloságot. Opris erre késébe kapott s arval mellbe szúrta Vermesant. Az utóbbi nyomban a földre rogyott s a helyszínen meghalt. A késelő legényt leartóztatták.

(*) Halálozás. Idősebb Kádass Imre ny. kórházi tisztviselő e hó 27-én életének 83-ik évében elhunyt. Temetése 29-én, délután 5 órakor lesz az aradi felső temető halottas házából, református szertartás szerint.

(*) Köszönetnyilvánítások. Mindazoknak, kik drága halottunk, Fekete János temetésén megjelentek, ravatalára koszorut, virágot helyeztek s nagy fájdalmunkat részvétnyilvánításaikkal igyekeztek enyhíteni, ezúton mond köszönetet a gyászoló család. Halás köszönettel adózunk dr. Fodor József főtisztelendő urnak, szíves, melegnangu beszédéért, mellyel az elhunytat búcsúztatta. Drága halottunk lelkiúdvéért június 8-án reggel 9 órakor tartjuk a gyászistentiszteletet a Timișoarai gyarvárosi plébániatemplomban. — Mindazoknak, kik Jávorszky Zoltán temetésén résztvettek, ravatalára virágot helyeztek, fájdalmunkat enyhíteni igyekeztek, ezúton mond köszönetet a gyászoló Jávorszky-család. Külön köszönetet mondunk az aradi erdőigazgatóságnak.

— Mozik műsora. Csütörtök, április 29: Timișoara-Temesvár: Apolló: „A titokzatos Patrick ur” (Allan Böhlín, Anna Ericson), Capitol: „Mi muzsikussal” (Ilse Werner, Viktor de Kowa), Corso: „A két árva” (Alida Valli, Maria Denis, Osvaldo Valenti), Thalia: „A nagyhercegnő szórakozik” (Paolo Barbara, Otelio Toso). — Arad: Aro: „A hercegnő” (Alida Valli), Corso: „Darlolj, nevéss, szeress” (Giuseppe Lugo), Forum: „A nagy szám” (Leni Maróach, Paul Kemp), Urania: „Az örültek lakomája” (Amadeo Nazzari).

— Ügyeletes gyógyszerárak. Csütörtök, április 29: Timișoara-Temesvár: Belváros: dr. Lupea (10 Mai-utca 5), Gyarváros: Jahner Rudolf (Stefan cel mare-utca 3). Erzsébetváros: Keller (Carol-ut 27), Józsefváros: dr. Gotterbarm (Vacarescu-utca 33), Mehala: Chioreanu. Arad: Stauble (a prefektúrával szemben), Niedermayer (szerb-palota). — Fratelia-Ujkiroda: Panajoth. — Freidorf-Szabadfalu: Eremici.

Nyílttér

(E rovatban közöltekt felelősség: nem vállalunk.)

Oprea Vasile, a timișoarai „Ova” Tache Ionescu-körút 9. szám alatt levő vegyipari vállalat tulajdonosa, mélyen tisztelt vevőkire tudomására hozza, hogy Mannheim Imre nevű vegyész al kalmazottjának nem volt és nincsen joga az „Ova” cég nevében előleget felvenni vagy nyugtát aláírni anélkül, hogy a cég írásbeli felhatalmazását felmutatná.

Vashordók

50, 100, 200 liter ürtartalommal horganyzott és vaslemezből alandóan kaphatók

Bozsák-műveknél!

TIMIȘOARA, II., Gloriei-utca 11. szar alatt. Távbeszélő 37-06.

Apróhirdetések

MI VALLALNA súlyos beteg no apod-sát és teljes ellátását. Vészi foto, Arad, Alexandri-utca 1. (753)

BOROND, elsőrendű talpbőrből és egyéb értékes ingóságok komoly érdeklődőknek eladók. Arad, Mocioni-utca 19. Popescu-utca sarok, délutánonként lehet érdeklődni. (754)

KIFOGÁSTALAN vasalónőt és nap-számot alkalmaz Markovits festőde, Arad, Duca-utca 7. (755)

ÜRES ládák eladók. Femina, Arad, Horia-utca 5. (756)

BRONZPULYKA, rode és lekhorn keltető fajtojások kaphatók (30, 20, 15 lej). Arad, Iosif Vulcan 12 (Emge). (757)

ELVESZETT egy darab női cipő, pirosdrapp betéttel, Cuza Voda-utcától a kompig. Jutalomért kérem Arad, Gen. Cernat-tér 1, házmesternél átadni. (758)

KÉTAJTÓS kisebb jégsekrény, svéd tornalétra eladó. Arad, Oituz-utca 111. (759)

JÓÁLLAPOTBAN lévő kis, háztáskát vennék. Arad, Numa Pompiliu-utca 1. (760)

SPORTKOCSI, kitűnő állapotban, eladó. Érdeklődni szíveségből Ottillia cégnél, Arad, Metianu-utca 3. (761)

ÁGYNEMŰ, paplan, függöny stb. eladó. Megtekinthető d. u. 4—6 között. Arad, Carol-körút 27, ajtó 3. (762)

ARO, Arad TELEFON 24-45

ALIDA VALLI
legjobb alakítása

A kegyencnő

Még csak két napig maradhat műsoron. Igyekeztek addig mindenki megnézni ezt a filmet

Szombattól, május 1-től az olasz irodalom egyik hírességének kiandjait

Boccaccio
Egy film tele Suppé muzsikával.

BUTORFENYEZO es mazolomuhelyemet áthelyeztem, minden e szakmába vagy munkát jutányosan vállalko. Lenak Imre, Arad, Catedral-tér templom-épület, cukrászda mellett. (763)

FÜRDŐBERENDEZÉS, jégsekrény, sör-borkimérő asztal, tizedes mérleg, mákdaráló eladó. Arad, Subl. Tampa-utca 3. Szerb templomnál. (764)

LAKATOS tanuló alkalmazunk. Stoian Dimitrie, Arad, Vasile Pop-utca 8. Két takarítózshely eladó. (765)

HATSCHÉK ügynökség, Arad, Carol-körút 17. Telefon 16-95. Háza-jánlatai. Összegek ezekben 20.000: korszerű sarkokbérvilla 10.000: belvárosi ingatlan-komplexum. 3.800: belvárosi négylakásos. 300 öles telek. 2.600: jövővedelmű, többlakásos fürdőszobákkal. 2.200: Carol-körút mellett 3 szobás nagy telekkel. 1.500: állomásnál 4 lakás. 800: Astragymnál magasföldszintes kétlakásos új épület. (766)

ALKALMAZOK mindenest Bucurestibe. Cloșca-utca 5. Colonel Soutzo (767)

UJ vagy jóállapotban levő női kerékpárt vennék. Janker, Arad, Eminescu-utca 7. (768)

JÓÁLLAPOTBAN levő sötétláló eladó. Megtekinthető: Arad-Micalaca, Poianei-utca 20—22. (769)

ALKALMAZOK május 1-re 16—17 év körüli kifizető, ki Arador ismeri és kerékpározni tud. Misca cég, Arad, Regina Maria-körút 11. (770)

VESZEK olajfestményeket, könyveket és tangó-harmonikákat, (akkordeon). Libro Arad, Regina Maria-körút 12. (457)

KERESEK régi művi (antik) butort és szőnyeget. Timișoara, Carol-körút, 7. szám. II. emelet 9. (2983)

Timișoara
Lemesvári

CORSO-MOZI Előadások 3, 5, 7, 9-kor TELEFON: 38-93

Alida Valli: A két ánya
főszerepében

Egész héten! Lenyűgöző siker.

TRAKTOROKAT (vontatókat), mágneseket, valamint traktor-alkatrészeket veszek sürgősen. A közvetítő-t díjazom. Muschong, Timișoara, Cogalniceanu-u. 8. (2804)

INTERNATIONAL-traktort, 10—20 HP., kerések megvételre, valamint 800 vagy 900 m/m MAV cséplőgépet traktoral. Szemenyei István, Deva távbeszélő 305. (4089)

SZABÁSZATI tanfolyamot indítunk női ruhák, valamint fehérneműk varrásának megtanulására a szabászi iskolában, Timișoaran I. Unirii-tér 5 szám alatt (2746)

MINDENES szakácsnő állást keres. Cim: Timișoara, Freidorf, XV-utca 25 szám. (2934)

EGYÉVES kis fiu részére keresek nadrágot, valamint kis bluzokat. Ajánlatokat „Csak jó állapotban levő” jellegére a timișoara kiadóba kérek. (8548)

BEJARONÓT keresek. Ellátást adok. Jelentkezni lehet délelőtt 10-ig, délután 2—4-ig. Timișoara, Domnita Balasa-utca 10, I. emelet. (3074)

SZMIRNASZÖNYEG, 4½×3½ méretű, butorok; teljes (komplett) háló, rugós, löszórmatraccokkal, ebédli, szalon, konyhaberendezés eladó. Timișoara, IV., Bratianu-utca 15. A földszinten. Megtekinthető délután 5—7 óra között. (4111)

VADONATUJ, 38-as elsőrendű minőségű, fehér Filt-féle cipő, 37-es fekete, lapossarku, új cipő, valamint korszerű, nagy fehér kiegészítő eladó. Megtekinthető: Timișoara, IV., Capitan Damascu-utca 11. szám alatt. (3073)

ELADÓ: angora szövétruha (új) közep-termetre és egy vászon fürdődressz vadonatúj kicsi karcsu alakra. Megtekinthető 2—4 közt. I., Bulv. Regele Ferdinand 8, III. 14.

URANIA-MOZI, Arad TELEFON 12-32

Ma. Amedeo Nazari, Luisa Ferida, Clara Calamai, Osvaldo Valenti filmjét

Az örültek lakomája
Főhangsók elkerülése v gett kérjük jegyét idejében léle-tétetni

TRAKTOROKAT, traktor-részeket, motorokat, gözgépeket, cséplőket, valamint h-refejtő berendezéseket (apparátusokat) azonnalra szállítunk, cserélünk, veszünk. Közvetítőket díjazunk. Friedrich Desider, Timișoara, Cogalniceanu-utca 8. sz. (2803)

ELADÓK kerevetek (divanok), asztalok, karosszék (fotójók), áruványok, sekrények, vaság, paplanok, párnák, üvegek, selejtpapír (makulatura) Bođó, Timișoara, Mitropolit Varlaam-utca 4. szám. (2832)

TIMIȘOARÁN, belvárosi villasorban levő, teljes kényelmi, központi fűtéses, egyszobás lakásokat elcserélném kétszobásra. Ajánlatokat „Szép lakás” jellegére a timișoara kiadóhivatalba kérek. (2821)

GAZDASZTI állást keres gyakorlatlan bírő, 58 éves, magyarul, románul, németül beszélő egyén. Baja, Tormác, 377. Timis-megye. (2969)

KORSZERŰ, butorozott lakrész (garconlakás) Timișoarán, a III. kerületben azonnal kiadó. Ajánlatokat „Egy személynek” jellegére a timișoara kiadóba kérünk. (4110)

ELADÓ karikahajós és csolnakos varrógép, valamint nagy, kerti oló. Ugyanott keresek Singer-féle balkaru varrógépét. Timișoara, II., Ion Creanga-utca, 5. szám. (2993)

GYERMEKEK MELLÉ keresek sokoldaluan képzett, fiatal, értelmes urileányt. Orich, Timișoara, Sft. Ion-utca, 7. szám. (2998)

KIADÓ különbejáratu parkettás, szép butorozott szoba, fürdőszoba esetleg konyahaszználattal, magánházban. Timișoara, III., Corbului-utca, 5 a. (2995)

FORUM-MOZI. ARAD TELEFON 20-10
Előadások 3, 5, 7 és 9-kor

MA. Az év legkiemelkedőbb slágerfilmje. Gyönyörű felvételek a cirkusz világából.

A nagy szám A főszerepben: Leni Marenbach, Rudolf Prack, Charlotte Dandier, Paul Kemp

BEJARÓ mindenest, ki jól főz, azonnal vagy később felveszünk jó fizetéssel. Braun, Timișoara, IV., I. Vacarescu-utca 28. (4109)

NAGY ARGAMANSZÖNYEG, damasztból készült asztalterítők, szalvétákkal, fehér vaság, liszteláda, eladók. Megtekintheti csak délelőtt lehet. Timișoara, Krinz-sor 1, II. em. 12. Apollo-mozinál. (2893)

POLOSKA-IRTAST, parketta-suroást vállalko. Arad, Oituz-utca 111, vagy szíveségből Giraschek borbényál, Eminescu-utca 23, Lovas Károly. (348)

HÁZAK, FÖLDEK, szőlők, malmok eladása, vétele, cserje minden árfokozatban. Hatschek-ügynökség, Arad, Carol-körút 17. (volt: 46.) Telefon 16-95. (576)

CSERELEK 1200-as, golyócsanagyas vaskeretes MAV. cséplőgépet, 930-al vagy 1070-el. Cim Gheorghe Flogoraș, Campia-Turdei. (4103)

GYERMEKKOCSI, korszerű, sötétlák, jó állapotban levő, eladó. Comuna Plopi, II. utca, 110. szám. (5268)

RÁDIÓ, 3+1, 2 karosszék, valamint 1 kerevet eladó. Timișoara, II., Balas-utca 1. szám, 8-as ajtó. (2994)

FIATAL, MŰVELT, megbízható kisasszonyt ügynöki irodába felveszünk. Orich-iroda, Timișoara, Sft. Ion-utca 7. Távbeszélő: 43-59. (2997)

KÖZPONTI FŰTÉSES lakás átadó Timișoarán I. kerületben ugyanolyan külvárosi lakásért, A lakásban van előszoba, szoba, fürdőszoba. Orich, Timișoara, Sft. Ion-utca 7. (2996)

BEJARONÓT, idősebbet, rendszeretőt, keresek egész napra. kis háztartásba. Timișoara, III., Timotei Cipariu-utca, 10. Földszint 5. (3000)

FÜRESZES NAPSZÁMOST alkalmazunk. Timișoara, Carol-körút 47. Farkeskerdes. (3017)

JÉGSZEKRÉNY, valamint 25 literes, zománcozott vaslábos eladó. Timișoara, IV., Fröbl-utca, 67, 1-es ajtó. (3018)

CORSO-MOZI, Arad Előadások 11, 3, 5, 7 és 9 órákor

A legvidámabb, legszellemebb, komikámmal telített zenés vígjáték:

Szerelem lejáratra

Monika Furg-Hansi Wendler alakításával. Zenéjét szerezte: Kolla VIII

Ha 2 órán keresztül nevetni és mulatni akar, feltétlenül ezt a filmet nézze meg!

ZONGORA, fekete, rövid kereszturos, eladó, esetleg bérbeadó. Érdeklődni Timișoarán 42-46. távbeszélő szám alatt. Ugyanott fehér szobabutor, valamint kerevet (otomán) eladó. (3001)

GYERMEKKOCSI, mély, tömör gumikkal felszerelt (nem tank-mintájú), valamint plus-huzattal átvont hencser eladó. Timișoara, II., Ion Creanga-utca, 7, 4—8-ig. (2999)

SZAKÁCSNŐT, aki kifogástalanul főz, azonnal felfogadunk szobaleány mellé. Timișoara, Diaconovici Loga-körút, 8 a. A földszinten 3-as ajtó. (3002)

MINDENES, ki főzni tud s éves bizonyítvánnyal rendelkezik, állást keres. Timișoara, Ungureanu-utca, 7. A házmesternél. (3004)

EBÉDLŐSZÖNYEG, finom damasztból készült asztalterítő-készlet, liszteláda fehér vaság eladó. Csak délelőtt. Timișoara, Kunz-sor 1, II. em. 12. Apolló-mozinál. (3005)

GYERMEKKISASSZONYT, gyakorlatlan bírőt, alkalmaz csecsemő mellé Dr. Salomon Timișoara, III., Tudor Vladimirescu-sor, 12. (3008)

KÖNNYŰ, OLDALAS (DUMBA) KOCSI, 1 ló, löszerszámok, 110 voltos 9 és 2½ lóerős villanymotorok, körfűrés, tűzfapaapritó-gép, cseréppel fedett szinek, mérlegek, hooskerek, valamint tengelyek eladók. Báron fatelep, Timișoara, II., Cogalniceanu-utca, 4. szám. Távbeszélő 44-76. (3014)

ÜZLETHELYISÉG, tiszta, száraz, világos (Niemetz-kerben), műhelynek, raktárnak alkalmas, 2200 lejért kiadó. Felvilágosítás kapható Timișoara, I., Ionovics-utca 8, 15-ös ajtó, az emeleten. (3016)

BEJARONÓT, megbízható, idősebbet, keres délelőtti kettágu család. Jó fizetést adnak. Jelentkezni lehet 5—7 óra között. Timișoara, II., P. Tegle-utca, 1. szám, 7-es ajtó. (3009)

TEXTIL-MUNKÁRA megtanítunk komolyabb nőt. Állandó alkalmazás lehet. Szécsi mérnök, Timișoara, III., Carol-körút 45. szám. (9010)

BEJARONÓ, idősebb, megbízható, alkalmazást kap. Jelentkezni a következő cím alatt: Ardeleanu & Co. Timișoara, II., Mareșal Joffre-utca 13. szám. (3007)

HARMONIJUM, kicsi, tanulók részére alkalmas, továbbá Hoffer & Schrantz gyártmányu 6—8 lóerős motor, fűrészel, valamint kisebb termetre való trenchcoat eladó. Timișoara, IV., Dimtrie Sturza-utca, 5. szám. (3012)

MINDENES SZOBALÉANYT elfogadnak azonnal vagy május elsejére, jó fizetéssel. Timișoara, IV., Mircea Voda-utca, 3. szám. (3013)

VASÁGY, sodronnyal, továbbá két löszórpárnával, eladó Cim: Textila Romana. Timișoara, I., Braila-utca, 1. szám. (3015)

TEXTIL - ÁLLVANYOKAT keresek megvételre. Ajánlatokat „Textil” jellegére a timișoara kiadóba kérünk. (3019)

TEXTIL- és szövetlerakatkak alkalmas helyiséget, valamint irodát keresek. Lehet udvarban vagy emeleten is. 3—4 szobás lakás is megfelelne. Ajánlatokat „Textil” jellegére a timișoara kiadóba kérünk. (3020)

ÖTVEN EVES szakácsnő, aki hosszú időt töltött egy-egy helyen s eről bizonyítványa van, vállalko bejárónői állást elsejére vagy május 15-re. Timișoara, Toma-utca 3. A házmesternél. (3021)

MINDENEST felveszek. Imbroane, Timișoara, Ion Ghica utca 1. II. em. 7. (3000)

GYERMEKKOCSI, korszerű, vajszerű, kifogástalan fehér gumikkal, valamint sportkocsi eladó. Timișoara, IV., Fröbl-utca 36 II. emelet 25. (4101)